

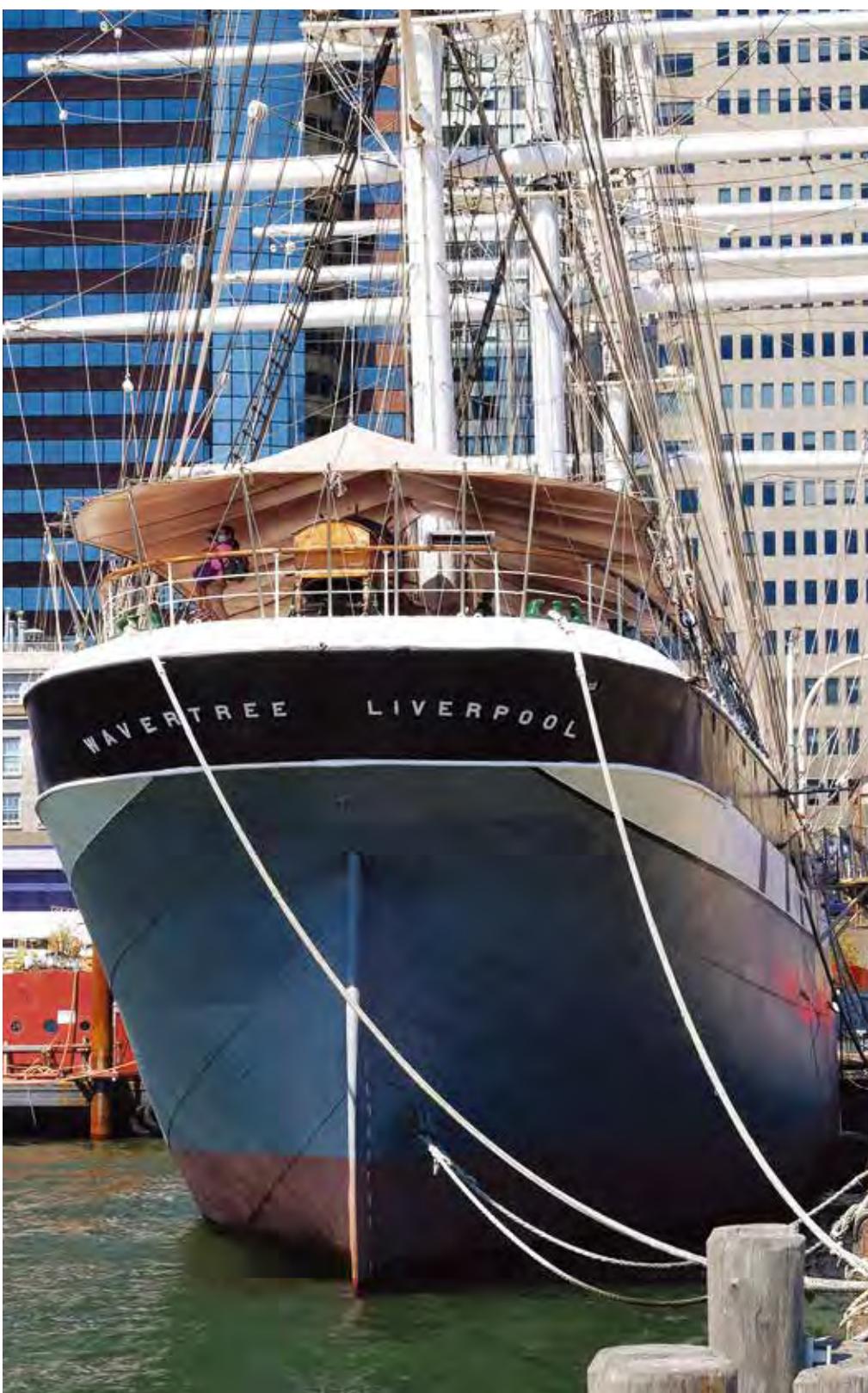
## Japanese Weekly Newspaper (Free)

NY生活プレス社 NO. 787 (週刊) 2020年9月12日土曜日

• NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC. ☎ (212) 213-6069  
• 71 WEST 47TH STREET, SUITE 307, NEW YORK, NY 10036

# 海洋航海の歴史 NYで乗船公開

サウスストリート・シーポート



乗船公開を再開したウェイバーツリー号（5日、サウスストリート・シーポートで、写真・三浦良一）

# レストラン日本の アウトドアダイニングに **「プライベート・パティオ」**が 出来ました! 是非ご利用下さい。

電話: 212-688-5941

[www.restaurantnippon.com](http://www.restaurantnippon.com)

レストラン

日本

Tel: 212-688-5941  
or online order via  
Seamless, Grubhub, Postmates,  
Uber eats, ChowNow



# 住友不動産販売NY エグザクティブ・スイート

### 短期＆長期 レンタルオフィスサービス

A horizontal strip of dark blue fabric with a small yellow rectangular label attached near the center. The label has some faint, illegible markings.

A set of small, light-colored navigation icons typically found in digital interfaces, including symbols for back, forward, search, and other document-related functions.

**10** *W. H. D. Rouse, "The History of the English Language," in *The Cambridge History of English Literature*, Vol. I, Part II, pp. 1-2.*

[www.ijerph.com](http://www.ijerph.com) | ISSN: 1660-4601 | DOI: 10.3390/ijerph16094601

~ビジネスに専用できるオフィス環境

 住友不動產販賣

800 2nd Ave #300, New York, NY 10017

主要ターミナルである  
グランド・セントラル駅を最寄駅とし、  
政府・国際機関や多くの日系企業の  
オフィスが集中するミッドタウン  
ビジネス街に位置する好立地。



Tel: 212-596-0800 • [info@sumitomo-ny.com](mailto:info@sumitomo-ny.com)

[www.samitomo-ny.com](http://www.samitomo-ny.com)

We're here to  
help you reach  
your financial  
goals.

大切な  
お金のこと、  
お客様のそばで  
サポートします



**Call us today to learn more.**



**Michael Bomparola**  
Home Lending Officer  
212-541-8117  
michael.bomparola@citi.com  
citi.com/michaelbomparola  
NMLS# 685473



**Yumiko Watanabe**  
Wealth Relationship Manager  
212-541-8145  
yumiko2.watanabe@citi.com  
NMLS# 722859

666 Fifth Avenue, New York, NY 10103

**詳しくは下記の担当者までお問い合わせください。**



**マイケル・ボンパローラ**  
住宅資金融資担当者  
212-541-8117  
michael.bomparola@citi.com  
citi.com/michaelbomparola  
NMLS# 685473



**ユミコ・ワタナベ**  
ウェルス・リレーションシップ・  
マネージャー  
212-541-8145  
yumiko2.watanabe@citi.com  
NMLS# 722859

666 Fifth Avenue, New York, NY 10103

Terms, conditions and fees for accounts, programs, products and services are subject to change. This is not a commitment to lend. All loans are subject to credit and property approval. Certain restrictions may apply on all programs. This offer contains information about U.S. domestic financial services provided by Citibank, N.A. and is intended for use domestically in the U.S.

Please be advised that future verbal and written communications from the bank may be in English only. These communications may include, but are not limited to, account agreements, statements and disclosures, changes in terms or fees; or any servicing of your account.

©2020 Citibank, N.A. NMLS# 412915. Member FDIC and Equal Housing Lender. Citi, Citi and Arc Design and other marks used herein are service marks of Citigroup Inc. or its affiliates, used and registered throughout the world.

諸条件、口座手数料、プログラム、商品、サービスは変更される場合があります。本資料は融資をお約束するものではありません。融資はすべて信用および資産状況の承認が前提となります。すべてのプログラムに一定の制限事項が適用される場合があります。本資料にはCitibank, N.A.が米国内での使用を目的として提供している金融サービスについての情報が記載されています。

弊行から口頭および書面で提供する今後の情報は、英語のみとなる場合があります。それらの情報には、口座契約書、明細書、開示文書、条件・手数料の変更、口座サービスに関するあらゆる情報などが含まれる可能性があります。

©2020 Citibank, N.A. NMLS# 412915. Citibankは、FDIC加盟銀行および同様に住宅融資を提供する金融機関です。本資料で使用されているCiti、Citiとアーチのデザイン、および他のマークは、Citigroup Inc.と関連会社のサービスマークとして世界中で使用され登録されています。

## 週刊NY生活 の広告をぜひご活用下さい !!

それぞれの広告から、広告主のウェブサイト（ウェブサイトがない場合は広告に記載されている連絡先）にリンクが貼られていますので、ワンクリックでより詳細な情報をゲットでき、大変便利です！

[www.nyseikatsu.com](http://www.nyseikatsu.com)

NY農場FRESHは  
皆様の日常に安心・安全を真心込めてお届けします



Japanese Food & Beverage  
Delivery Service

**NY NOJO  
FRESH**

[www.nynojofresh.com](http://www.nynojofresh.com)

皆様のお声にお答えし、新鮮なお野菜、お米、日用品、日本直送商品など、  
あったらいいなな便利グッズ、日本の優れものをお届けしていきます。  
※リカーデリバリーサイト ([otodokefresh.com](http://otodokefresh.com)) の配送をサポートいたします。

**NY農場FRESH**

お問い合わせ先 [nynojofresh@gmail.com](mailto:nynojofresh@gmail.com) ☎ 917-745-0314 (12:00-20:00)

[www.nynojofresh.com](http://www.nynojofresh.com)















# ローカル スクランブル New Jersey

コロナ感染拡大を抑えるためにN.J州が発令している様々な規制のうち、解除が長引いていた屋内での活動について、フィル・マーフィー州知事は、9月から、計58のルール順守を徹底させたうえで規制を緩める決断をした。

レストランなどでの店内飲食は、3日金曜日から、店舗のキャパシティの25%のみ収容可能という条件で営業が認められた。これにより、「デリバリ」、「テイクアウト」や屋外特設スペースでは営業できず休業を続けていたレストランの中でも、ようやく営業を再開す

ツッフェやサラダバー、ドリンクバーの営業は禁止。店内でのウェイティングは認めない、などの条件を課した。6か月ぶりの営業再開を喜ぶ声が多い反面、夏が来ると入り時の海沿いのレストランなどでは「今更、遅すぎた」と嘆く声も多く聞かれた。また、映画館や劇場も3日より、収容キャパシティの25%もしくは最大150人までという条件付で営業できるようになつた。劇場内では、一緒に来場したグループは並んで着席できるが、他の客とは前後左右6フィートの距離を

受けたハイブリッド方式と、100%オンライン授業方式のどちらでスタートするか、それぞれの学校区に選択権を与えた。多くの保護者がからの希望を踏まえ、初日からハイブリッド方式を取ると決めた学校が多かったが、教職員や保護者から時期尚早だとする声もあり、新年度開始直前に当初の方針を覆して、10月半ばまで100%オンライン授業方式に切り替えた校舎が増えた。結果的には、州全体の3分の1にあたる242の学校区が、100%オンライン授業という形で新年度を開始した。

## 形ある川医ノト雪の看多方丸の医ノ技式



世界からNYの今が読める！便利な  
「週刊NY生活ウェブ版」  
スマホやタブレットからでも！  
生活アンテナDXコーナーをご覧下さい！  
[www.nyseikatsu.com](http://www.nyseikatsu.com)

# 9月から屋内解除に



半年前に完成していたフォートリーの回転すし、くら寿司もようやく開店

レストラン、映画館  
学校など規制を  
徐々に緩める決断

NJ州知事

手間暇かけた自家製「湯種食パン」が話題に  
日系コンビニ「俵まーど」

**Tawara Mart**  
55 West Main Street  
Ramsey, NJ 07446  
Tel; 201-327-4555  
[www.tawaramart.com](http://www.tawaramart.com)

石井さんは、「日本の方には懐かしさを、アメリカの方には今まで体験したことがない感覚を、当店自慢の手作りパンで感じて欲しい。」と語っている。

A banner for NPZ Law Office featuring a portrait of David H. Nachman, Esq., and text in Japanese and English about immigration law services.

**ニュージャージーこぐま幼稚園**

ニュージャージーこぐま幼稚園では、子どもの主体性をもった活動を大切にし、それを援助しています。子どもたちが、心も体も大きくなつて世界に飛び出し活躍してくれるのを願いつつ「こどもが みんなか」をスローガンに、一人ひとりの子どもたちが内に秘めている可能性を大きく花開かせることができるように歩んでいきたいと思います。

**保育時間 午前8時45分～午後3時45分  
(半日保育もあり)**

**対象年齢 2歳半～6歳**

**延長保育 午前7時から午後8時  
週1日から通園可能(月～土)**

見学、無料体験保育は随時受け付けています。

**全米各地からオンライン幼稚園生徒募集**

**選択制の  
英語プログラム  
あり**

**初等部・中等部サタデースクール**

**午前8時45分～午後3時45分**

**月 キッズジム**  
午後1時45分～2時30分

**火 ダンスアンドムーブメント**  
午後1時45分～2時30分

**木 親子クラス** 午前10時～11時

**金 リトミック音楽クラス**  
10時半～11時15分 (対象年齢8ヶ月～2歳半)

**月～金 アフターケンダー** 午後4時30分～6時30分

**各クラス  
無料体験可**

530 10th Street,  
Palisades Park, NJ 07650  
Tel: 201-944-6968/201-966-5561  
E-mail: theyouchien@gmail.com  
[www.newjerseykogumayouchien.com](http://www.newjerseykogumayouchien.com)

節分の様子

**PARAMUS PUBLIC LIBRARY**  
...It's all at your library

NJ州  
パラマス公立図書館  
リオープン!

入館する際に守って  
いただきたいルールがございます。  
当館ウェブサイトにてご確認ください。  
皆さまのご来館をお待ちしています！

●当館には「週刊NY生活」も設置しております。  
ご自由にお持ち帰り下さい。

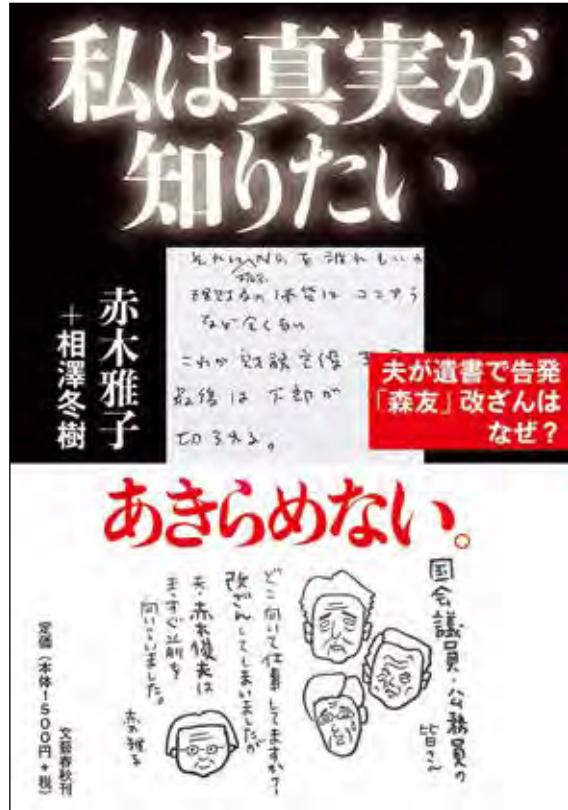
お問い合わせは、  
[japaneselanguage@paramus.bcccls.org](mailto:japaneselanguage@paramus.bcccls.org)  
中村まで日本語でお気軽はどうぞ

**PARAMUS PUBLIC LIBRARY**  
E116 Century Road, Paramus, NJ 07652  
<http://www.paramuslibrary.org/>

# BOOKS

本書はふたりの人物の視点から書かれている。ひとことから書かれていた「森友問題」を追いかけ、ついに「森友問題」をついで辞めてしまった記述がある。この件は、相澤冬樹さんと大手マス

学校法人森友学園への国有財産払い下げを巡る一連の事件を追いかけて、大手マス



## 森友改ざんの真相を暴く 赤木雅子、相澤冬樹・著 文藝春秋・刊

もうひとりは「森友問題」を巡る公文書改ざん問題で自殺した近畿財務局職員赤木俊夫さんの妻赤木雅子さんが、自宅の居間で彼の死の現場を下ろし、もう手遅れとなってしまった。その間、蘇生処置を受けていた夫の体を下ろして、そのまま床に寝たままの姿で見つかる。その間に、夫の死の現場を

施すまでの記述は、息を飲むしかない。「お辛かつただろうに」という言葉で、決意された。今年3月18日に国を相手に提訴するまで読み進め

た時だった。「森友問題」はまだ終わっていながら蘇生処置を受けていた夫の体を下ろして、そのまま床に寝たままの姿で見つかる。その間に、夫の死の現場を

見つけた。夫の死の現場を下ろして、そのまま床に寝たままの姿で見つかる。その間に、夫の死の現場を

見つけた。夫の死の現場を下ろして、そのまま床に寝たままの姿で見つかる。その間に、夫の死の現場を

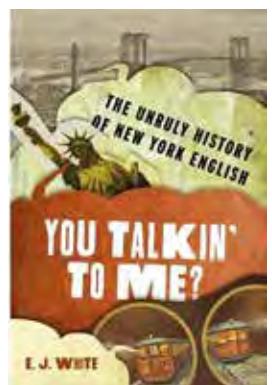
見つけた。夫の死の現場を下ろして、そのまま床に寝たままの姿で見つかる。その間に、夫の死の現場を

著者はロングアイランドにあるニューヨーク州立大学ストーンブルック校で英語の歴史を教えていた。内容は、二ユーリークの文化史を軸に、二ユーリークの文化史を教えていた。内容は、二ユーリークの文化史を軸に、二ユーリークの文化史を教えていた。内容は、二ユーリークの文化史を軸に、二ユーリークの文化史を教えていた。

著者はロングアイランドにあるニューヨーク州立大学ストーンブルック校で英語の歴史を教えていた。内容は、二ユーリークの文化史を軸に、二ユーリークの文化史を教えていた。内容は、二ユーリークの文化史を軸に、二ユーリークの文化史を教えていた。内容は、二ユーリークの文化史を軸に、二ユーリークの文化史を教えていた。

著者はロングアイランドにあるニューヨーク州立大学ストーンブルック校で英語の歴史を教えていた。

『You Talkin' to Me?』  
by E.J. White



二ユーリークの話方は失礼か?

ひき逃げした大学生に待ち受けるものとは。心が辛い時に読む本。しみではなく哀しみについて語る。野村監督が亡くなる直前に残した言葉。吸血種が存在する世界のラノベ恋物語。男の視点で語る復刊短編集。

悲しみではなく哀しみについて語る。野村監督が亡くなる直前に残した言葉。吸血種が存在する世界のラノベ恋物語。男の視点で語る復刊短編集。

## 即買える新刊を紹介

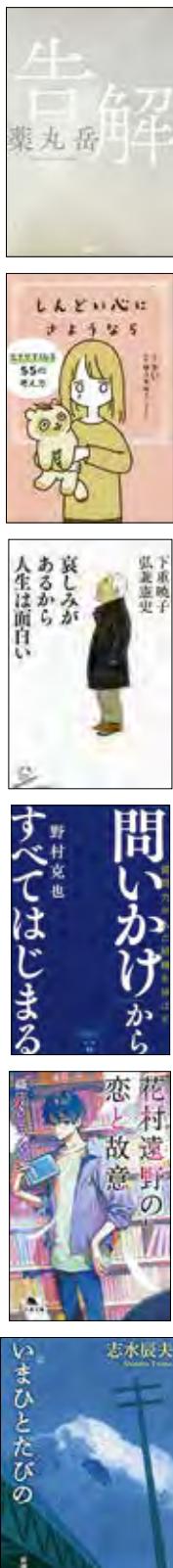
BUY BOOK ON LINE  
オンラインですぐ注文できます  
デジタル版www.nyseikatsu.comでここをクリック

BOOKS Kinokuniya

▲クリックすると新刊購入サイトへ!

■告解(薬丸岳、講談社) 彼女から愛を試されるメールが来た。彼女に会に行くために大雨の中、飲酒運転する大学生の翔太。何かに乗り上げ悲鳴のようなものを聞くが恐怖のあまり走り去る。老女をひき逃げしたのだった。悪質とみなされ実刑判決。出所後、翔太を待っていたものは想像を絶する出来事ばかりだった。■しんどい心にさよなら(きい、KADOKAWA) 55項目の陥りやすい困難な状態をセレクトし、困難を脱却して生きやすくなる考え方を教える。イラストやマンガでポイントを確認できるようになっており、悩んだ時にページをさっと開いて対処方法をすぐに読むことができる。■哀しみがあるから人生は面白い(弘兼憲史・下重暁子、SB新書) 下重暁子80代、弘兼憲史70代、共に早稲田大学出身。下重氏が弘兼氏の『黄昏流星群』のファンで、弘兼氏のラジオ番組に出演した時から相性が合ったという。『黄昏流星群』には遠ざけたい方の悲しみではなく愛と裏腹の「哀」があり、「哀しみ」について弘兼氏と対談したいという念願がかなったのがこの対談集である。■「問い合わせ」からすべてはじまる(野村克也、詩想社新書) 問いかけから全てはじまる(野村克也、詩想社新書) 今年2月11日に84歳で逝去了野村克也監督。昨年末に本書の企画があり、亡くなる6日前までインタビューを受けていた。遺言と言っても過言ではない。

身体的能力だけに頼らず頭脳を使う野村監督の野球は有名だ。本書では問題意識が喚起され、能力が開発される方法を伝授する。■花村遠野の恋と故意(織守きょうや、幻冬舎) ヒトの血を栄養としている吸血種が存在している世界。主人公の花村遠野はオカルト部に所属する大学生で9年前、11歳の時に一度だけ出会った高校生ぐらいの女性にずっと恋をしている。忘れないようにと心で描くうちに実際に絵を描くようになった。■いまひとたびの(志水辰夫、新潮文庫) 1994年に出版された短編集の単行本が97年に文庫化、23年後の2020年に書き下ろしの短編『今日の別れ』を増補した21世紀版が本書である。主人公が全て男性で、自分自身の余命、家族の死、愛する人の死などどの短編も「死」がテーマ。季節や風景描写が美しく胸にぐっとくる結末が待っている。(菊田幸乃) 書籍資料協力・紀伊國屋書店NY本店



## ジェフリー・アン耳鼻咽喉科 JEFFREY M. AHN, M.D. PARK AVENUE MEDICAL CENTER



### 診療科目

#### アレルギー

アレルギー性鼻炎  
アレルギーテスト・注射治療

#### 蓄膿症

CTナビゲーションによる内視鏡手術  
バルーン拡張術(Balloon sinuplasty)

#### いびき・睡眠時無呼吸症

ダビンチシステムによる  
舌根・口蓋への手術

鼻づまり・扁桃腺炎・声帯ポリープ  
頭頸部腫瘍・小児耳鼻咽喉科・中耳炎

コロンビア大学医学部耳鼻咽喉科教授暦二十年  
現 University of Pennsylvania 副教授

顔面形成外科クリニックディレクター

睡眠障害外科治療ディレクター

米国協会認定耳鼻咽喉科専門医・形成外科専門医

ご予約 日本語アシスタントが常時サポート可

#### マンハッタンオフィス

診察日:月・水・金 電話予約:平日9am~5pm

45 Park Ave. 1st Fl. (グランドセントラル駅のそば、36thと37th St.の間)

▶日本語 Tel: 212-714-9117

#### フォートリーオフィス

診察日:火・木・土 電話予約:平日9am~5pm

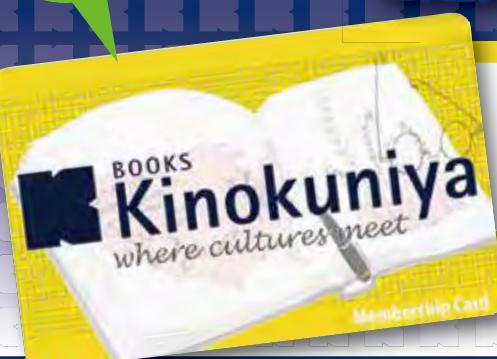
1485 Palisade Ave. (GWブリッジ近く)

▶日本語 Tel: 201-461-4714

患者同士の接触を最低限にするため、クリニックの予約管理システムを完備  
COVID-19検査済みの医師とスタッフによる完全安全診察を行っております

<https://www.parkavenuemedicalcenter.com/>

## 「紀伊國屋メンバーカード」 を是非ご利用下さい!



年会費 \$25+TAXで

全品 10% 割引

WAZA/DOCOMO/ZAIYA/定期購読など一部割引対象外となります。

詳しくは店頭にてお尋ね下さい。

BOOKS Kinokuniya

お問い合わせ: 紀伊國屋書店 NY本店

1073 Avenue of the Americas, New York, NY 10018 (6番街 40丁目と41丁目の間)  
tel: 212-869-1700 fax: 212-869-1703 email: nyinfo@kinokuniya.com

[www.kinokuniya.com](http://www.kinokuniya.com)



# 千葉真知子の ART COOKING



材料	
鶏レバー	165g
合いびき肉	334g
鴨肉	116g
鶏肉ひき肉	223g
ベーコン	50g
マカデミアンナッツ	50g
大蒜みじん	2片
バター	30g
ブランデー	大2
小麦粉	大1
卵	1個
プロパンスハーブ	小1
塩小	2弱
粗挽き胡椒	小1

切つて召し上がつてください。それぞれの肉の旨味が合わさつてなんとも言えないおいしさです。オードブルには冷蔵庫で完全に冷まし、薄くスライスしてワインやシャンパン、ビールとともに。野菜とともにサン・ドイツもおすすめです。

**作り方**

1 鳴肉は包丁でみじん切りにする。レバーは血の部

2 バターは溶かしてお

3 ボウルに材料を全部入れ、手で混ぜる。

4 型にオリーブオイルを少々塗り、③を流しいれ

5  $0^{\circ}\text{F}$  ( $-17.5^{\circ}\text{C}$ ) のオーブンで1時間、 $170^{\circ}\text{C}$ で10分焼く。(型は20センチ×9センチ×7センチ)

「ヨガとファスティングのオンライン特別イベン<sup>ト</sup>」が19日(土)午前8時から開催。10月から定期開催されるファスティングカウ<sup>ン</sup>セラーサイ<sup>ン</sup>成講座のプレ知識として、ビギナーヨガ(30分)とファスティング基礎座学(30分)を学ぶ。参加料費・申し込み方法などの詳細はウェブサイト<https://kunistyle.com/>を参照する。

なくみんなに参加してほしい」と目を輝かせた。  
(高田由起子)  
<https://kunistyle.com/>

「コロナ禍で自分の考え方や仕事のあり方が変わり、新しい仕事のかたちを形成することができた。少し不謹慎かもしれないが、これは自分を変えるきっかけなのではないかと思う。これをチャンスと捉えて受け入れた人が次のステップに進めるのだと思う」と話す、加圧ヨガインストラクターの飯田くにこさん。加圧ヨガとは、腕と足の付け

根を専用の装置で締め付けることにより、短時間で箸肉を作る日本発のトレーニング法で、呼吸法や瞑想さまざまなヨガポーズの相互作用によつて心身のバランスを整えるものだ。2015年に来米、19年ニューヨークに自身の会社を設立し、さまざまなお手本を設立し、さまざまなサーキュレーションやイベントを開催していく矢先のパンデミック。3月下旬、NY

# 加圧ヨガと断食で健康指導

# 加圧ヨガインストラクター 飯田くにこさん

で非常事態宣言とともに外出自粛令が出ることを知り、急いで東京に戻ったが、数日間は何もする気になれず落胆して寝込んだという。しかし気持ちを切り替えて、都内5か所にあつたすべてのスタジオの閉鎖を決めた。それからは各手手続きやオンラインクラスのメニューなどを1日中試行錯誤しながら、知らないことは学びながら、寝る間も惜

ま。また栄養士でもあり、日本にあるファスティング

A medium shot of a young woman from the waist up. She has long, dark brown hair styled in two thick braids that fall down her back. She is wearing a light blue ribbed tank top over a white t-shirt. She is smiling slightly and looking directly at the camera. The background is plain white.

しんで1か月で作った。「その1か月間は本当に楽しくて仕方がなかつた」と笑う。根っからのプラス思考と前向きな姿勢が、人生の壁や逆境を乗り切る飯田さんの強みだ。

その後、未だコロナ禍中の5月にニューヨークに戻ってきた。現在はハドソン川を見下ろすマンハッタンの自室から、おもに日本在住者のオンラインクラスを日本時間に合わせて早朝や夜の時間帯に行っている。飯田さんのクラスは加圧ヨガのほか、肩こり改善、美脚、骨盤調整などさまざま

**和食家庭料理 作り置き料理  
代行&宅配サービス**

**MY HAPPY TUMMY CLUB**

妊婦・産後ママ、共働きや小さなお子様のいる家庭、  
独身・単身赴任の方、年齢と共に健康が気になる方へ、  
オーガニック食材を主に使用した、  
週替わり(メイン3品、副菜3品、スープ1品)  
約5日分のセットをお届けします。

**配達エリア**

Manhattan  
Queens  
Brooklyn  
Fort Lee近郊  
(他エリアは要相談)

お問い合わせ

テキスト: 718-730-3910  
[info@myhappytummyclub.com](mailto:info@myhappytummyclub.com)

An advertisement for a special autumn massage promotion. The top half features a woman lying down with her eyes closed, receiving a head massage. The background is filled with fallen autumn leaves. A large green circle contains the Japanese characters '秋の' (Autumn's). A red circle contains the text 'スペシャルキャンペーン' (Special Campaign) and '99ドル!' (99 dollars!). Below the circles, promotional text in Japanese lists services and prices. The bottom half has a dark blue background with white Japanese text for 'Outpatient Massage' and 'Medical Center'. English contact information is also provided.

医堂センター  
22 East 49th St., 3rd Fl. (bet Madison & 5th Ave)  
Tel: 212-599-5300 www.idocenter.com

# 針治療

日本式針は、ほとんど  
痛みがありません。

痛みの治療、アレルギー疾患、  
婦人科の悩み等。

女性針灸師 野崎夕子

5番街  
49丁目

懇切丁寧

	Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C. 海外邦人歯科クリニック	
各種歯科保険取扱 <a href="http://www.ojfd.com">www.ojfd.com</a>		
 日本語で 受診可能		
<b>アメリカでの歯科治療は 確かな技術を持つ専門医にお任せ下さい</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>●補綴歯科(クラウン・ブリッジ・インプラント) Bo Chun, D.D.S. 現コロンビア大学歯科補綴専門医課程臨床教授</li> <li>●小児歯科 Robert Limb, D.M.D.</li> <li>●矯正歯科 Hyun Park, D.M.D.</li> <li>●神経(根管)治療 Shiang Huang, D.M.D.</li> <li>●歯周病専門医 Robert Weber, D.D.S.</li> </ul>		
<p>当院の歯科医はすべてスペシャリストです。コロンビア大学、ニューヨーク大学卒業の専門医が、お口の中全体の機能回復に努めた治療を心がけています。日本人の患者さんを20年以上診察しています。歯科矯正無料検診実施中。</p>		
MANHATTAN	20 East 46th St. # 601 New York, NY 10017 Mon • Tue • Thu • Fri: 8:30am - 5:30pm, Wed: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30 - 1:00 (予約制)	Tel: (212) 751-5648
HARRISON	47 Halstead Ave. # 101., Harrison, NY 10528 Mon-Wed: 8:30am - 5:30pm, Thu&Fri: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30am - 3:00pm	Tel: (914) 698-3800

**第14回秋のヘルス・フェア期間：2020年9月12日-10月4日**

共催：ニューヨーク日本系人会、邦人：日系人高齢者問題協議会(JAA)、邦人医療支援ネットワーク(JAMSNET)

後援：在ニューヨーク日本国総領事館

Online & 会場：ニューヨーク日系人会/JAA 49 West 45th St., 11th Floor, New York, NY 10036

JAAホールはCOVID-19のため収容人数は30人です。

Onlineの場合は、お申し込み後Online の情報をお送りします。

お申込み、お問い合わせはニューヨーク日系人会 212-840-6942 / noda@jaany.org (但し、指定の電話番号以外)

9月	時間	タイトル	企画担当 講師 / 指導者 (敬称略)	定員
10日 (木)	13:00-15:00	「ZOOM の使い方講座」@ JAA Hall ZOOM を PC, 携帯や iPad への Download の仕方から、使い方。 秋のヘルスフェアの ONLINE 講座を受けるために学びましょう！	講師：笹野大輔 (IT specialist)	10
13日 (日)	13:00-14:00	コミュニティーカフェ トピック：Covid-19	担当：坂神けいこ (NYC DOHMH/ ニューヨーク市保健精神衛生局)	
14日 (月)	10:00-12:00	シニアへの無料ヘアカット	担当：(ヘアスタイル) 田原ミチ、佐々木ノリ、津田やすこ、小林はるか 企画：JAA	15
	15:00-16:00	オンライン (ZOOM) 講座：「一水空」呼吸健康法	講師：竹谷知子 t 企画：BJDLA	
15日 (火)	18:00-20:00	オンライン (ZOOM) 講座：「日米年金・国籍・老後の日本帰国」 ZOOM のない方は、電話や JAA ホールで参加できます。	担当：市川俊治 (海外年金支援センター)	
16日 (水)	15:00-16:30	オンライン (ZOOM) 講座：簡単に出来るエクササイズと アンチエイジングの栄養について	講師：ジョンソン敬子 (Certified Anti-Aging Nutrition Consultant)	
17日 (木)	10:00-12:00	電話個別相談「米国の移民法について」各 15 分	担当：加藤恵子 (弁護士)	8
	13:15-13:45	オンライン (ZOOM) 座禅：イントロ to 座禅 30 分	講師：竹田勝男	
18日 (金)	9:00-11:00	オンライン (ZOOM) 個別相談：「日米での財産と遺産相続」各 30 分	担当：大谷和彦 (弁護士)	4
	18:00-19:00	オンライン (ZOOM) 講座：日本人の為の相続問題 ～日本にいる家族が亡くなったら？日本と米国にある財産と遺言	講師：大谷和彦 (弁護士)	
19日 (土)	13:00-15:00	オンライン (ZOOM) 座談会：現職看護師と話そう ～体の不調や介護・認知症のこと第 5 弾	講師：弓削容子 (在宅訪問看護師) 企画：NY シルバー会	50
20日 (日)	10:00-11:00	オンライン (ZOOM) 講座： 家族でコロナウイルス対策：ストレス対処法	講師：バーンズ亀山静子 & 森真佐子 (サイコロジスト)、 松本隆 (精神科医)、加納麻紀 & 金原聰子 (小児科医) 企画：ニューヨークすくすく会	
21日 (月)	9:00-11:00	オンライン (ZOOM) 個別相談： 「日米の年金、戸籍、老後の日本帰国」各 30 分 ZOOM のない方は、電話か JAA で相談を受けられます	担当：市川俊治 (海外年金支援センター)	4
	10:00-12:00	シニアへの無料ヘアカット	担当：小須田シゲ、窪田俊次、秋元亮佑 (ヘアスタイル) 企画：JAA	
	13:00-14:00	大敬老会 日本の敬老の日に因んで Project Bento での お弁当のデリバリーと JAA でのピックアップで 美味しいお祝いのお弁当をお楽しみください	企画：Project Bento & JAA 社会福祉部 支援：米国三井財団基金 協賛：サンライズマート、BentOn、和參、別荘、 伊藤園ノースアメリカ	200
22日 (火)	9:00-11:00	オンライン (ZOOM) 個別相談： 「日米の年金、戸籍、老後の日本帰国」各 30 分 ZOOM のない方は、電話か JAA で相談を受けられます	担当：市川俊治 (海外年金支援センター)	4
	14:00-15:30	オンライン (ZOOM) 講座：メディケアとは？ 65 歳になるあなたへメディケアの基本をお話します！	講師：片山瑞恵 (Senior Program Manager) 企画：日米ソーシャルサービス (JASSI)	
23日 (水)	13:00-17:00	電話相談室：米国の税法と国際相続 各 30 分	講師：大島襄 (公認会計士)	8
	13:00-15:00	CENSUS 2020 締め切り 9/30 まだの方は、回答をお手伝いします！ @JAA Hall	担当：Sayaka Prestia, Partnership Specialist	
	14:00-15:00	オンライン (ZOOM) 講座：米国で病気になった時に役立つ 医療システムの事 参加申込み：admin@sharejp.org	講師：プロディー愛子 & 運営委員 企画：SHARE 日本語プログラム	
24日 (木)	9:30-12:00	電話個別相談：「遺言・事前指示の書類についての法律相談 Will, Health Care Proxy, Living Wills, Power of Attorney」各 30 分	担当：ヘレン・イリエ (弁護士)、滝川玲子 (弁護士)	5
	15:00-17:00	オンライン (ZOOM) 講座： 認知症リサーチ最前線と脳セラピー折り紙	講師：吉田常孝 (精神科医)、小林利子 (折紙療法士)	
	18:00-20:00	オンライン (ZOOM) 講座：「新法でメディケイドでのホームケアを 受けるには？」と「遺言・事前指示の書類～ Will, Health Care Proxy, Living Wills, Power of Attorney ～の大切さと基礎知識」	講師：ヘレン・イリエ (弁護士)、滝川玲子 (弁護士)	
25日 (金)	10:00-11:30	オンライン (ZOOM) クラス：「親と子のリトミッククラス」 10:00-10:30 : 2 歳以下、10:45-11:30 : 2 歳～ 3 歳	講師：井上昌子 企画：JAA アップルキッズ	
	19:00-20:00	オンライン (ZOOM) 講座： ストレスを跳ね返す力を高める五感と体の使い方！	講師：服部信子 (CA 州公認臨床心理士)	
26日 (土)	10:00-12:00	オンライン (ZOOM) 講座：免疫力のある心体を目指して ～ホリスティック療法からみる免疫力～	講師：浅野祥子 & マイヤ・ロビンソン (Clinical Herbalist)	
	14:00-15:00	オンライン (ZOOM) 講座：COVID-19 と免疫システム	講師：木村啓子 (医師／東京海上記念診療所)	
	19:00-20:30	オンライン (ZOOM) 講座：ライフ・バランス・ワークショップ 参加申込み：alliswellcoaching@gmail.com	講師：プロディー愛子 (ICF 認定ライフコーチ)	
27日 (日)	10:00-12:00	オンライン (ZOOM) 懇談会： 妊婦さんとパパの懇談会 「アメリカでの妊娠・出産」 ～日米の出産事情、赤ちゃんケア、母乳育児～	講師：加納麻紀 (小児科医) 新場裕美 (国際認定ラクテ シヨンコンサルタント) 企画：ニューヨークすくすく会	
30日 (水)	13:00-15:00	オンライン (ZOOM) 講座： 将来帰国を考えている方へのアドバイス	講師：羽山徹 (Financial Advisor)	
10月	時間	タイトル	企画担当 講師 / 指導者 (敬称略)	定員
1日 (木)	16:00-17:00	オンライン (ZOOM) 講座： NY 州の医療保険制度 (オバマケア) に関するセミナー 対象：NY 州在住でメディケア資格がない 65 歳以下	講師：井口 愛 (コミュニティー・ヘルス・ナビゲーター) 企画：日米ソーシャルサービス (JASSI)	
3日 (土)	13:00-14:00	オンライン (ZOOM) 講座： エッセンシャルオイルはなぜストレスや不安に効くのか	講師：ジャスミン・ビューズ (臨床アロマセラピスト)	
9/28 (月) から 10/4 (日)	<p align="center"><b>YouTube ライオンズ大学：大人の教養講座シリーズ</b>  <b>日本で大人気の有名講師陣が YouTube で講演配信！ 9月 28 日 (月) ～ 10月 4 日 (日) まで公開中</b></p>			
オンライン (YouTube) 講座	リレーションノートを活用！「人生を守る」情報と心の片づけ		講師：山口 里美 (司法書士)	
	元よしもと、今校長が伝える、with コロナ時代に必要な自分応援方法		講師：つだ つよし (心理カウンセラー)	
	逆境に強くなるメンタル術		講師：飯山 眞朗 (メンタルコーチ)	
	ガチガチに固まった首コリを改善する「肩甲下筋群リリース」		講師：安部 元隆 (理学療法士)	

# 秋のヘルス・フェア

# 年齢問わずに楽しめるプログラム！

# STUDENT LIFE

# 週刊NY生活・アメリカの学校紹介と学生ライフのページ

# 帰国生対象 学校説明会

# 帰国生受け入れ校を中心に 約 70 校が参加

早稲田アカデミーは首都圏模試センターと共に、日(土)、帰国生対象のオンライン学校説明会と個別相談会を無料で開催する。また同日開催として江藤勝規氏教育講演会も実施される。対象は帰国生入試を志す小中学生の生徒・保護者。申し込み締め切りは18日(金)午後7時。説明会に参加する学校は次の通り。国際基督教大学

田アカデミーが開催  
9月26日オンライン

アカデミーが開催  
9月26日オンラインで  
参加費無料

参加費無料

二ユ一ヨーネク市教育委員会（D.O.E）は5日  
2020／21学年度の年間行事予定表を発表した。  
今学期の登校日の初日は  
9月21日に決定し、完全全モート学習を選択した生徒

# 安全対策して21日から始業

# NY市教育委員会が新年度予定を発表

れることになった。  
その後、同市は授業計画書を改善し、当初「安全性に欠く」としていた米国教員連盟（UFT）も新計画について「米国内で最も積極的で、安全性が高い」と評価した。同市議会と同市最大の教員組合も、学校再開に向けた安全対策の内容の合意に至った。市は教師に対してもリモート授業の講習会を開催した。

公立校で抗体テスト  
10月1日から実施  
生徒と教師を対象

新学期再開に合わせ、三  
ブランド・ニユーヨーク市  
長は市内の公立学校で10月  
1日から無作為の抽出によ  
る抗体テストを毎月、校内  
生徒と教師の10%から20%  
に大して実施することを表す。  
テストは無料で、鼻か  
らテスストキットを使って自  
分でサンプルを採取して場  
所で48時間以内に結果が分  
かるという。

## 後期用教科書 申し込み受付

NY 日本総領事館で



みなさんはSNSを活用されていますか？私は、思えば1994年より前の時代の通信コミュニケーション手段は電話かファックス、または外出先ではポケベルと自宅の留守電のテレビを公衆電話等遠隔操作で巻き戻して再生するという方法を当時としては新手の方法を駆使していました。通信方

法はそれから、携帯電話、Eメールを経て、SNSへ。私が一番通信手段の転換期を感じたのは2011年の東日本大震災です。テレビよりもラジオよりもピンスロットでの現場状況と個別の必要物資、ニュースの信憑性なんかも瞬時に分かるツイッターと、個人的なことですが私の友人が福島県双葉町に住んでいて、大津波と原発で混乱している中でも「本名」でわかるフジタイスパックで無事を確認できました。当時、私のフジタイスパックの友達は10人もいなかつたと思いますが、それを機に時代が一気に変わったと思います。そして2020年、皮肉にも時代がうねりを上げて変わろう

## 高齢者から聞いておきたいこと



を創設したサミュエル・バード医師の名前が命名された。しかし1790年の国勢調査の記録で3人、奴隸に関する同大学の歴史的記録では19世紀の初頭にバード氏が8人の奴隸を所持していたことがわかつた。ボリンジャー学長によると、月、人種差別や奴隸制度を擁護し、黒人学生の入学を否認したとして、ウッドロウ・ウィルソン元大統領の名前を公共政策学部と学生寮の建物から除去することなどを発表した。

大好評  
週刊ニヤ生活TV  
[www.nyseikatsu.com](http://www.nyseikatsu.com)

コロンビア大学のリードC・ボリンジャー学長は8月28日、同大学医学部キヤンバース内の学生寮に付けられた奴隸所有者の名前を除去する方針を同大学関係者に向けた手紙で伝えた。学生寮は1931年に開設し、18世紀にジョージ・ワシントン大統領の専属医師を務め、同大学医科大学院

# キャンパス内の学生寮 奴隸所有者の名前を除去 コロンビア大学

バード氏は実際1776年に逃亡した奴隸の発見に懸賞金を保証した広告を掲示していいたといふ。同学長は「サミュエル・バードの同大学医学部に対する貢献の歴史は消すことはできないが、学生たちが自宅としている場所が、人種差別の象徴であつてはならない」と話している。

がん患者の支援団体S-Help（日本語プログラムは23A）が、日（水）午後2時から、二回「秋のヘルスフェア」でオンラインセミナー「米国で病気になつた時に役立つ医療システムの事」を開催する。日本の医療・保険制度の違いなど、米国で医師や病院にかかる際に知っておくべきことについての実情を、同プログラム代表で乳がんサバイバーでもあるプロディー愛子さんと同プログラマム運営員（ピアサポート）が詳しく説明する。

参加費無料。オンライン用。問い合わせは電話まで。申し込み・詳細はウエブサイト <https://sharejp.org/schedule/2020/9/23> を参照下さい。

## **How to wear a mask: Cover your nose and mouth.**



**Face coverings are required on public transit.**

都市交通局（MTA）は3日、地下鉄利用者の10人中のうち9人以上はマスクを着用している一方で、全体の15%は間違った着用の仕方をしているという最新の調査結果を公表した。MTAは8月24日から28日まで調査を実施。マスク着用率は91%だったが、鼻がマスクから外れていったり、顎まで下ろしているなど、感染予防の効果がない装着方法が少なくなかつた。同局は4月中旬から地下鉄バ

ス、電車内でのマスク着用義務付け、6月時点での利用者の92%が着用していました。しかしMTAのツイッターには、マスク未着用乗客に関する苦情が多く寄せられているという。MTAは、マスク反対派の垂れ髪は「社会に恥をさらしてゐるようなものであり、下へも求められる」と警告すると同時に、監視の強化を組合に求めていました。

# マスクのつけ方 知らない人15%

実在した中学生「シユンちゃん」の日記を元に75年前ち  
つぶやいていそな内容を再現したツイート投稿で  
す。このコラムを書いていい  
る今日もツイートされていました。このSNS企画は  
今年末まで続くそうです。  
その投稿内容の魅力は、そ  
の当時の日記のままを現代  
SNS版に加工されてはいるものの、内容自体が巨大  
な組織や誰かへの忖度も、  
思想を歪曲したつぶやきで  
はないと確信できる内容で  
す。今年の3月くらいから  
投稿が始まつたのですが、  
みるみる反響も広がり、ひ  
とつのつぶやきに多い時で  
100件以上のコメントが  
あり、75年の時を超えた中  
学生シユンちゃんへの応援

や同情のコメントに心温まります。しかしその反面、いくつかのコメントは「差別だ」「ハイトだ」「削除せよ」という声もあります。良い意味でもそうでない意味でも「共感」があるからでしょう。それだけSNSを通してこの時代に蘇つてくるリアルさがあるんでしょう。でも、それを理解して偏見なしにみても、民族研究の視点でも、気楽に面白いと思えますし、エンタメ要素も大きいにあると私はみています。

たった数文字のつぶやきがどうして心を掴むのかNHK広島の同企画メンバーを調べたところ、劇作家現役高校生、米コロンビア大学で歴史を口述記録する

オーラルヒストリー修士の元アナウンサーが伝えるとして携わっておられるのこと。『広島「戦争」』と思考が偏重しがち読み方になりがちなことを、その頃の中学生の日常生活、過ぎゆく夏を惜しむ様子、友人、親、先生とやりとりに青春真っ盛り、楽しい一面も見られて、のぼのもするところもつぶやきの魅力です。ひとも読んでみてください。[https://twitter.com/nhk\\_1945shun](https://twitter.com/nhk_1945shun)あとか月、シュンちゃんの戦の中学生生活をリアルにじてみてください。ひとつ大事なことを伝えし忘れていました。の75年前13歳で、今の広

西村栄一／株式会社ヘルズ・アンド・カンパニー  
表取締役／一般社団法人本介護協会（介護甲子園）  
理事  
＊同社では専門家と連携してコンサルティングを行っている。疑問、悩み、日々の社会保障（介護・医療・年金・雇用等）制度に関する質問や相談を受け付けている。[info@helpz.jp](mailto:info@helpz.jp)

100



アートギャラリーのレゾボックス26日夜にヒールオンラインで総合アートギャラリーによるクラフトビールのオンラインイベントが26日(土)午後7時から8時30分まで開催される。ヒールを参加者の自分で届け、ティスティンセミナーを楽しみながら飲む。参加費35ドル。試飲用のヒールは山椒と牡蠣タウト。参加申し込み

Starchild  
ピンチを  
チャンスに  
寺子屋  
リモートクラス

小学生:国語、算数、英語  
中高生:ELA, Math, Science, SHSAT, SAT, ACT  
学校再開に向けて学力向上  
生徒1人1人のパーソナルクラス

# Yes, NOBORDER 眞実 に 国 境 は な い

## インターネット報道番組 ニュース オブ エド 24 時間 アーカイブ無料！

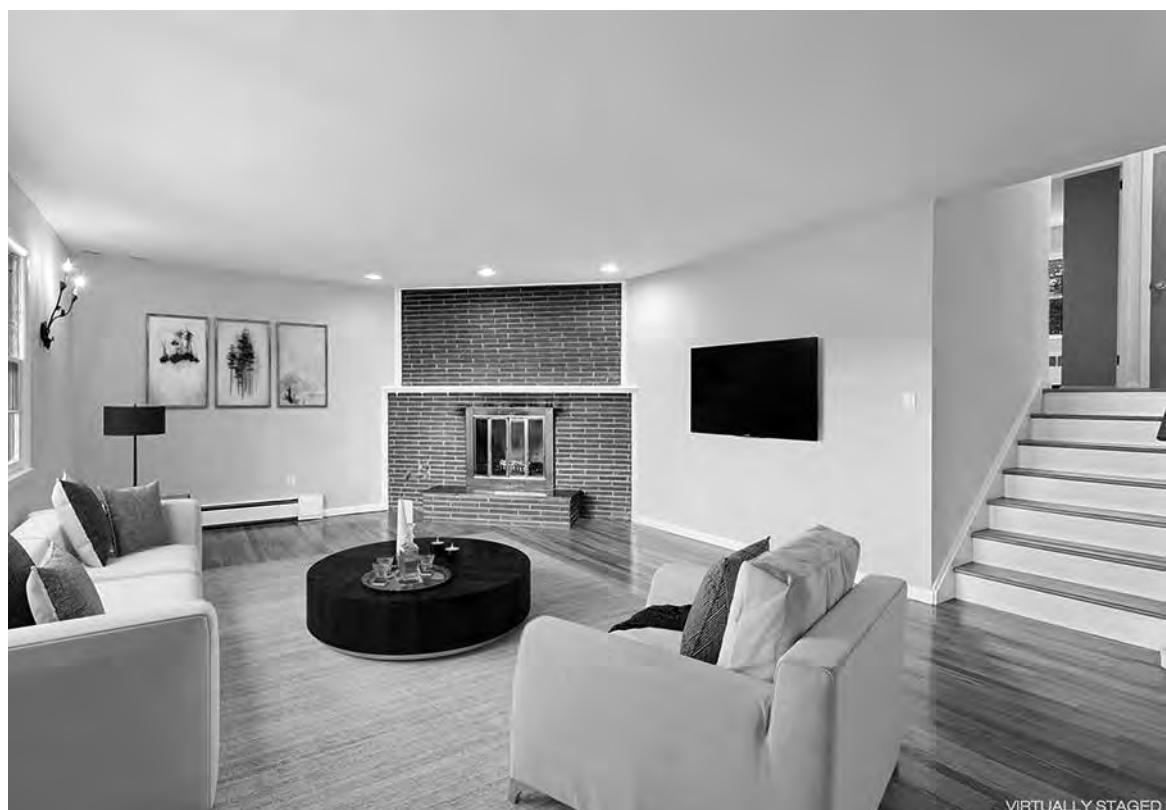
広尾学園のロゴ（左）と校舎外観（右）

The advertisement features the KIKOKUSHIJO ACADEMY logo at the top left, which includes a globe and the text "THE ACADEMY OF ENGLISH LANGUAGE & CULTURE". To the right is a stylized illustration of an open book. Below the logo, the text "KIKOKUSHIJO ACADEMY" is written in large, bold, serif capital letters, followed by "English for a Lifetime" in a smaller script font. In the center, there is a large, bold, brown Japanese text: "帰国後も英語力をキープする。もっと伸ばす。". Below this, in English, it says: "Students who have achieved their goals have backgrounds where they have prepared for tests, but international students' future is based on how they can make the most of their time here." At the bottom, there are three small illustrations of books and stacks of books on the left, and a QR code on the right.



# LIVING in USA

米国の住まいを豊かにするページ：住居から考察する NY ライフスタイル



郊外暮らしを満喫する

象印アメリカは、最新の炊飯技術を搭載した圧力IH炊飯ジャー（NP-NWC10）を発売する。

きにくいプラチナ内釜など、他機種とは一線を画した、ごはんをおいしくするための多くの機能が搭載されている。メニュー設定は「白米（ふつう、もちもち、しゃつきり）」「熟成焼き込み」「すしめし・お

620ドル)の2種類。  
同商品の詳細は、  
エープサイドwww.  
platinumricecooker.com  
を参照。問い合わせは電  
話000-733-6270  
または本社エープサイド  
www.zojirushi.comまで

二、語彙

ここ  
の賃貸  
ティベ  
年契  
レンレ  
他の譲  
うんと  
んです

「最近、マンハッタン販マーケットでは大手 ヘロッパーの物件など、契約で4か月のフリートを提供したり、その譲歩的条件をつけて云々トを誘致する活動が盛ん」

# 象印アメリカ 最新式炊飯器



「こわ」「おかゆ」「玄米」「玄米活性(GABA Brown)」「無洗米」「白米急速」のほかに、「ジヤスマニ米」「中華粥」「スチールカットオートミール」を新規追加。付属品はしやもじ、しやもし受けと、2つの計量カップ。サイズは5・5合(メドレーパック)。カーボン希望小売価格585

# 不動産 アンド レンテル

# 不動産

客室として使える。広々としたファミリールーム、キッチンの外にはパーティオがあり、バー・ベキューにも最適。2台駐車できる車庫のほか外の駐車場には4台も車が停められる。

イーストチエスターには住民用の会員制のゴルフクラブがあり、メンバーは5つのスイミングプールと8面のテニスコートを使用できる。また市には無料のエクササイズコーナーなど、運動施設が充実している。

二スコートやハーツデールまで続いている散歩用のトレイルがあり、年代問わずスポーツを身近に楽しむことができる。販売価格は85万5000ドル。

問い合わせは電話 914-263-6443、  
Eメール allen@edacinc.com アレン梢さん。

新型コロナウイルスの終息がなかなか見えない中、リモートワークが定着し、広い郊外で働きながら暮らすことが新しい生活様式と言われ始めている。今年はマンハッタンからの郊外移住者が多いのもそのせいのか。ウエストチエスター郡イーストチエスターはマンハッタンのグランドセントラル駅まで通勤列車メトロノース鉄道で約30分と便利なロケーションにある。写真の家は、最寄り駅のクレストウッド駅から徒歩圏内にあり、家屋のスタイルは、スプリットレベルと呼ばれるタイプで、日本で言うステップ式の家だ。高齢者や小さな子供などにも安心して各階の行き来がしやすいのが特徴だ。玄関を入り、広い暖炉付きのリ

ンハツタンから郊外への移住が増える動きがあるな  
か、マンハツタンのアパートでは空室が増え、コンド  
ミニアム(分譲マンション)などのオーナーは大きな打  
撃を受けています。更新の際は家賃据え置きとなるケ  
ースが多く、通常とは真逆のテナント優勢の市場にな  
っています。ニユースなどで最近マンハツタンの家賃  
が10%下落したと報道されていましたが、その背景には  
このようなく4か月のフレーレントをつけることに  
よつてネット家賃を安く見せる方法がとられているか  
らです。ただし、契約書記載される実質家賃はグ  
ロス家賃となり、オーナー側は契約満了後、不動産マ  
ネジメント(分譲マンション)は戻ってきたらグロス家  
賃のレベルに家賃を引き上げられるように、とど  
ロス家賃はそのままの設定にしているケースが多く見  
られます。従つて、次の契約更新時に家賃が上がる可  
能性もあるため、契約時には注意が必要です。直近の  
マンハツタンの空室率は3・67%と14年ぶりに高  
くなつたとされています。(岡島伸江)リロ・リダム

商業用／住宅の賃貸・売買・管理  
ユピア  
**Upia Properties LLC**  
Tel: **917-549-5157**  
大島 みゆきまで日本語で  
e-mail: miyuki3533@gmail.com

おうちの事なら 何でも 相談。  
リダックにしたらいいのに。 

TOTOウォシュレットのご購入は  
**amazon**が絶対お得。  
ご注文前に何なりとご相談下さい。

取り付けは安心確実な

**TSU-TECH**  
**津テック**

水回りや電気の修理も承ります。

お問い合わせは松田まで  
携帯・テキスト **917-678-0297**

[info@tsutech.com](mailto:info@tsutech.com)

The illustration shows a family of four (a father, a mother, a son, and a dog) standing in front of a house. The father is holding a bunch of flowers. Several thought bubbles emanate from the house, each containing a question or comment in Japanese:

- 契約には何が必要なの?
- アメリカにも敷金・礼金はあるのかな?
- 短期で住める部屋ってある?
- 物件選びのポイントは?
- どんな物件があるの?
- 契約は難しいの?

Each thought bubble contains a small illustration: one shows two people at a desk; another shows a person pointing at a row of houses; others show a key, a house, and a cat.

充実の全米ネットワーク! 日本語で、お問い合わせください。 [www.redaccine.com](http://www.redaccine.com)

**マンハッタン** 866-622-2228   **ウェストチェスター** 914-921-2525   **ボストン**  
**ロングアイランド** 516-364-3171   **ニュージャージー** 201-944-5700   **テライト**  
サンノゼ  
ロサンゼルス  
アーバイン  
ハワイ





# 週刊NY生活 Classified クラシファイド

日々の生活に欠かせない、便利でお得な情報を  
週刊NY生活のクラシファイドで見つけましょう。

お申し込み・お支払い先  
O planning, LLC  
390 Fifth Avenue suite 904  
New York, NY, 10018  
TEL : 212.532.5665  
FAX: 646.849.5315  
E-mail:nyseikatsu@oplanning.com

詳細、お申し込み用紙は、  
[www.oplanning.com/nyseikatsu](http://www.oplanning.com/nyseikatsu)  
をご参照下さい。  
その他、ご質問等は上記連絡先まで。

\*通常価格は1行(15文字)US\$4です。  
\*申し込み用紙に記入漏れ、及び内容に上備が確認された場合、掲載されない場合が御座います。  
\*商業目的のクラシファイド広告は公認ライセンス等、証明書のご提出をして頂く場合がございます。  
\*締め切りは発行週の月曜日の午後1時までです。  
\*掲載ご希望内容によっては、ご掲載をお断りする場合がございます。予めご了承下さい。  
\*ロゴ、及び写真掲載は無料で行いますが、サイズの指定は出来ません。  
\*長期掲載割引は12週(3ヶ月相当)以上を適用期間とし、長期掲載契約を交わした上でとり進めさせていただきます。  
\*本紙に掲載された広告内容に関しましてNY生活プレス社、O planningは一切責任を負いかねます。  
[www.oplanning.com/nyseikatsu](http://www.oplanning.com/nyseikatsu)

週刊NY生活クラシファイド免責事項、及びご利用規約を上記URLより必ずご確認下さい。

## ●求人

幼稚園アシスタント募集  
勤務地 ホワイトプレーンズ  
月一金 8:40-11:40 レジメを下記連絡先までお送りください。  
kk@kodomony.org

## 携帯販売員募集

明るく元気な方、接客が好きな方、仕事を楽しんでいただける方、未経験歓迎! グランドセントラル駅から徒歩圏内、勤務日応相談。  
アメリカ携帯屋(390 5th Ave #904)  
履歴書をEメールでお送りください  
E-mail: cs@america-keitai.com  
WEB: [www.america-keitai.com](http://www.america-keitai.com)  
電話: 212-725-1730

## ●その他



日本への一時帰国にWiFiルーター  
アメリカ携帯屋 (J-Plazaから改名しました) では、日本への出張・一時帰国用に携帯電話とWiFiルーターのレンタルサービスを行っています。 WiFiルーターを使うとアメリカで使用中のパソコンやスマートフォンが日本でそのまま利用いただけます。 通話機能のみのシンプルな携帯電話も1日\$3で取り扱っています。 出発前に携帯電話番号がわかりますので帰国の通知と一緒に携帯電話の番号を事前にご家族/友人に伝えられます。 お気軽にお問い合わせください。

■アメリカ携帯屋  
390 5th Ave #904 NY, NY 10018  
11:00~19:00  
※月~土(定休日: 日祝)  
電話: 212-725-1730  
WEB: [www.america-keitai.com](http://www.america-keitai.com)  
E-mail: cs@america-keitai.com

## ●その他



新規・乗換 初期手数料無料!  
アメリカのスマホプランSIM America! 通話・データ使い放題!  
米国大手キャリアT-Mobile回線を使用し、安心・快適な安定性のある通信を提供致します。  
在米日本人向けに日本語webサイトを設置し、日本アメリカ両国からのお申し込みが可能。お困りの際は日本語でお問合せ頂けるので海外でも安心してサービスをご利用頂けます。  
【データ無制限プラン\$45】  
【2Gプラン\$29】  
アメリカ国内通話、テキスト無制限。データリング可。メキシコ、カナダでもご利用頂けます。

■アメリカ携帯屋  
390 5th Ave #904 NY, NY 10018  
11:00~19:00  
※月~土(定休日: 日祝)  
電話: 212-725-1730  
WEB: [www.america-keitai.com](http://www.america-keitai.com)  
E-mail: cs@america-keitai.com

QUICK USA, Inc.



QUICK USA, INC.  
最新の求人を  
随時更新しています!  
求人の詳細については、  
下記ウェブサイトにて  
確認お願い致します。  
[www.919usa.com](http://www.919usa.com)

●Administrative Asst.  
独立行政法人  
Job#KM8483/\$20/hr./NY

●キッチンマネジャー  
レストラン  
Job#SK9094/\$60K-DOE/NY

●セールスマネジャー  
商社  
Job#SK9093/\$60K/NJ

●Corporate Management  
金融  
Job#KM8480/\$120-180K/日本

●IT Help Desk  
商社  
Job#YS7930/\$25/hr./NY

●Asst. News Producer  
メディア  
Job#KM8476/\$30K-33K/NY

●店長候補  
リテール  
Job#RH9548/\$2800/mo./NJ

●Audit(Internal Control)  
メーカー  
Job#KM8484/\$80K-\$100K/GA

●キッチンマネジャー  
レストラン  
Job#SK9095/\$60K-DOE/WA

●Administrative Asst.  
メディア  
Job#IM2028/\$2900/month-/CA

●セールス  
商社  
Job#SK9086/\$70K-/日本

**APA**  
INTERNATIONAL  
PLACEMENT  
CONSULTANTS

定評のあるコンサルティング  
1985年の創立以来グローバル

企業からの絶大な信頼

Resumeのご登録はE-mailで

japandesk@apaintl.com

ポジション詳細はWebsiteで

●創立34周年の経験と実績

●親切丁寧なConsulting

●金融を中心に幅広くカバー

◆NY/NJ◆

~ Visa スポーツ 新卒歓迎 ~

金融 投資運用 Compliance Officer \$\$\$

金融 米株セールス NYC \$\$\$

金融 Quality Assurance Lead \$\$\$

金融 投資運用 Client Service \$\$

金融 Corporate Access(LAX) \$60-70

金融 英日 / 日英翻訳 (運用商品)

金融 秘書 to CEO ~\$70K

金融 Customer Service \$50-55K

金融 経理 \$50-60K

金融 Sales Assistant \$\$

金融 Sales trader Assstat \$(7-5)

銀行 Credit Planning, VP \$\$\$

銀行 日系法人営業 (Portland, OR)

銀行 Relationship Mgr.(要中国語)

銀行 Cash Management Director Sales \$\$\$

銀行 Cash Management VP, Sales \$\$\$

銀行 Sr. Credit Examiner (White Plains, NY) \$\$\$

銀行 Credit Analyst \$75K

銀行 Risk Mgmt Analyst ~\$80K

銀行 Quality Control コンサルタント \$\$\$

銀行 System Admin コンサルタント \$\$\$

銀行 General Affairs \$60-70K

銀行 企画事務 \$65-70K

銀行 Admin. Specialist 複数 ~\$65K

銀行 Administrative Assistant \$30/h

銀行 FX Desk Associate \$\$

コンサル 事務 長期テンプ

食品 Sales/Marketing 50K

食品 Warehouse staff テンプ \$\$

食品 リサーチ Asst テンプ \$\$

IT システムアドミ 長期テンプ

建築 Architect/P.M. (東京)

IT Sales/Marketing ~\$60K

不動産 Broker (Atlanta, GA)

長期派遣の9-5 アドミ急募

★★GC/Citizen歓迎★★

★★銀行・金融知識不要の

アドミ随時募集

APA International

212-490-4419

[www.apaintl.com](http://www.apaintl.com)

[japandesk@apaintl.com](mailto:japandesk@apaintl.com)

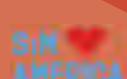
## 店舗移転キャンペーンスタート!

\$59

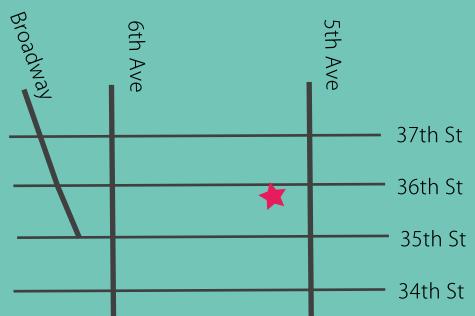
► 無制限プラン

\$45

/月  
+tax



NEW LOCATION



ク  
アメリカ  
携帯屋

390 Fifth Avenue Suite 904 New York, NY 10018  
(館内奥のエレベーターで9Fまでお越しください。)

営業時間：月~日 午前11時~午後7時 (祝祭日は休業)  
(営業時間は変更になる場合がありますので、Webをご確認下さい。)

Tel : 212-725-1730 Web : [america-keitai.com](http://america-keitai.com)  
E-mail : cs@america-keitai.com

